

ЛЕСЛИ ДЕ МЕЙЗЕР



ОЛИВЬЕ ДЕЛУАЙЕ

Эмиль и Марго

СТРАШНО ВАЖНАЯ
ЦЕРЕМОНИЯ



КНИГА ДЛЯ ПЕРВОГО ЧТЕНИЯ

МИОО



ЛЕСЛИ ДЕ МЕЙЗЕР
ИЛЛЮСТРАЦИИ ОЛИВЬЕ ДЕЛУАЙЕ

Эмиль и Марго

СТРАШНО ВАЖНАЯ
ЦЕРЕМОНИЯ

КНИГА ДЛЯ ПЕРВОГО ЧТЕНИЯ

МОСКВА
МИФ
2025

УДК 087.5:82-34
ББК 83.84:84(4Фра)-445
М45

Серия «Эмиль и Марго»
На русском языке публикуется впервые

Мейзер, Лесли де

М45 Эмиль и Марго. Страшно важная церемония. Книга для первого чтения / Лесли де Мейзер ; пер. с фр. Дины Батий ; ил. Оливье Делуайе. — Москва : МИФ, 2025. — 56 с. : ил. — (Эмиль и Марго).

ISBN 978-5-00250-125-0

Новые приключения Эмиля и Марго теперь не только в комиксах, но и в формате рассказов для первого чтения. Во дворце готовится грандиозная церемония — годовщина мира между королевствами, и на празднование соберётся множество гостей. Как принц и принцесса, Эмиль и Марго должны выучить наизусть имена всех приглашённых. Одна проблема: на это у них всего день!

Хорошо, что верные друзья-монстры всегда готовы прийти на помощь! Правда, их планы частенько идут кувырком...

УДК 087.5:82-34
ББК 83.84:84(4Фра)-445

*Все права защищены. Никакая
часть данной книги не может быть
воспроизведена в какой бы то ни было
форме без письменного разрешения
владельцев авторских прав.*

ISBN 978-5-00250-125-0

Original title: La grande cérémonie
d'anniversaire (Emile et Margot, tome 1)
© Bayard Éditions, 2024.
© Издание на русском языке, перевод,
оформление. ООО «Манн, Иванов
и Фербер», 2025

ОГЛАВЛЕНИЕ

Герои истории

6

Монстры

10

Переполох в замке

15

Хитрость Запоминамуса

25

Монструозный праздник

33

Дыра в памяти

41

Праздник удался

49

ГЕРОИ ИСТОРИИ



ЭМИЛЬ И МАРГО

Брат и сестра, а также принц и принцесса. Они живут в замке в Монстрандии. Любят играть с друзьями-монстрами, хотя взрослые им запрещают.



КОРОЛЬ И КОРОЛЕВА

Родители Эмиля и Марго.

Вместе правят
королевством Монстрандия.



РОДРИГО

Кузен Эмиля и Марго,
который не упускает случая
над ними поиздеваться.
У него ужасный характер!



МАДЕМУАЗЕЛЬ ДИСЦИПЛИНДА

Гувернантка Эмиля
и Марго. Без конца учит
их хорошим манерам!